

## Yunana

### *Yunana ya gudu daga UBANGIJI*

<sup>1</sup> Maganar UBANGIJI ta zo wa Yunana d'an Amitai cewa,  
<sup>2</sup> “Tafi babbani birnin nan Ninebe ka yi mata wa'azi, saboda muguntarta ta haura zuwa gabana.”

<sup>3</sup> Amma Yunana ya gudu daga UBANGIJI ya nufi Tarshish. Ya gangara zuwa Yaffa, inda ya sami jirgin ruwa mai shirin tashi daga tashar. Bayan ya biya kudin tafiya, sai ya shiga jirgi ya kama hanya zuwa Tarshish don yă tsere wa UBANGIJI.

<sup>4</sup> Sai UBANGIJI ya aika da babbani iska a bisa teku, hadiri ya tsananta kwarai har jirgin ya yi barazanar farfashewa. <sup>5</sup> Dukan matukan jirgin suka tsorata, kowan-nensu kuma ya yi kuka ga allahnsa, suka kuma jefar da kayan jirgi a cikin teku domin su rage nauyin jirgin.

Ana cikin haka, ashe, Yunana ya sauка can karkashin jirgi ya je ya kwanta, yana ta sharar barcinsa. <sup>6</sup> Sai kyaftin din ya je wajensa ya ce masa, “Don me kake barci? Tashi ka kira bisa ga allahnka! Mai yiwuwa yă ji mu, yă cece mu don kada mu hallaka.”

<sup>7</sup> Matukan jirgin suka ce wa junna, “Ku zo, mu jefa kuri'a mu ga wa ke da alhakin wannan masifa.” Sai suka jefa kuri'a, kuri'ar kuwa ta fāfa a kan Yunana. <sup>8</sup> Saboda haka suka tambaye shi suka ce, “Yanzu, gaya mana, dalilin da ya sa wannan masifa ta zo mana? Mene ne aikinka? Daga ina ka fito? Ina ne kasarka? Daga wacce kabilia ce ka fito?”

<sup>9</sup> Sai ya amsa, “Ni mutumin Ibraniyawa ne, ina kuma bauta wa UBANGIJI Allah na sama, wanda ya yi teku da tuddai.”

<sup>10</sup> Sai matukan jirgin suka tsorata kwarai, suka ce masa, “Wane irin mugun abu ne ka aikata haka?” (Sun gane cewa yana gudu ne daga wurin UBANGIJI, domin ya riga ya fafa musu.)

<sup>11</sup> Sai tekun ya dadfa rikicewa. Sai suka tambaye shi, “Me za mu yi da kai domin tekun ya daina hauka?”

<sup>12</sup> Ya amsa musu ya ce, “Ku dfauke ni ku jefa a cikin teku, tekun zai kwanta. Na san cewa laifina ne ya jawo wannan babbani hadirin da ya auka muku.”

<sup>13</sup> Maimakon mutanen su yi haka, sai suka yi kokari sutura jirgin ruwan zuwa bakin teku. Amma ba su iya ba, saboda iskar ta sa tekun ya yi ta kara hauka. <sup>14</sup> Sai suka yi kuka ga UBANGIJI suka ce, “Ya UBANGIJI, in ka yarda kada ka bar mu mu mutu saboda ran mutumin nan. Kada ka yi mana hukuncin masu kisankai, gama kai ne, ya UBANGIJI, ka ga ya gamshe ka.” <sup>15</sup> Sa'an nan suka dfauki Yunana suka jefar da shi daga jirgin, sai tekun ya kwanta. <sup>16</sup> Ganin haka sai mutanen suka cika da tsoron UBANGIJI, suka kuma miķa wa UBANGIJI hadaya, suka yi wa'adi da shi.

### *Addu'ar Yunana*

<sup>17</sup> Amma UBANGIJI ya tanada wani babbani kifi da zai hadsiye Yunana, Yunana kuwa ya yi yini uku da dare uku a ciki cikin kifin.

### 2

<sup>1</sup> Daga ciki cikin kifi, Yunana ya yi addu'a ga UBANGIJI Allahnsa. <sup>2</sup> Ya ce,

“A cikin damuwata na yi kira ga UBANGIJI,  
ya kuwa amsa mini.

Daga cikin surfi kabari\* na yi kirin neman taimako,  
ka kuwa saurari kukata.

---

\* 2:2 Sheol na İbraniyancı

<sup>3</sup> Cikin tashin hankali, ka jefa ni cikin zurfafa, a tsakiyar teku,  
ka kuma jujjuya ni a cikin ruwa;  
dukan rakuman ruwanka da ambaliyarka sun bi ta kaina.

<sup>4</sup> Sai na ce, ‘An kore ni  
daga fuskarka;  
duk da haka zan sāke duba  
wajen haikalinka mai tsarki.’

<sup>5</sup> Ruwayen da suke kewaye da ni sun yi mini barazana,<sup>†</sup>  
zurfi kuma ya kewaye ni, ciyayin ruwa suna nannade  
kewaye da ni.

<sup>6</sup> Na nutsa har karkashin tuddai;  
a karkashin duniya, ka rufe ni har abada.  
Amma ka dawo da raina daga rami,  
Ya UBANGIJI Allahna.

<sup>7</sup> “Sa’ad da na ji raina yana rabuwa da ni,  
na tuna da kai ya UBANGIJI,  
addu’ata kuma ta kai gare ka,  
a haikalinka mai tsarki.

<sup>8</sup> “Wadanda suka mañale wa gumaka marasa amfani,  
sukan kyale alherin da zai kasance nasu.

<sup>9</sup> Amma ni, da wakar godiya,  
zan miña tawa hadaya gare ka.  
Abin da na yi alkawari, shi ne zan yi.  
Ceto yakan zo ne kawai daga wurin UBANGIJI.”

<sup>10</sup> Sai UBANGIJI ya umarci kifin, kifin kuwa ya amayar  
da Yunana a gañban teku.

---

<sup>†</sup> 2:5 Ko kuwa ruwaye sun kai ga mañoshina

*Yunana ya tafi Ninebe*

<sup>1</sup> Sa'an nan sai maganar UBANGIJI ta zo wa Yunana sau na biyu. <sup>2</sup> “Tafi babban birnin nan Ninebe, ka yi masa shelar sakon da na ba ka.”

<sup>3</sup> Sai Yunana ya yi biyayya da maganar UBANGIJI, ya tafi Ninebe. Ninebe birni ne da yake da muhimanci, wanda sai an d'auki kwana uku kafin a iya zaga shi. <sup>4</sup> A rana ta fari, Yunana ya kama tafiya yana ratsa birnin. Sai ya yi shela cewa, “Nan da kwana arba'in za a hallaka Ninebe?” <sup>5</sup> Mutanen Ninebe kuwa suka gaskata Allah. Aka yi shela a yi azumi, sai dukansu daga babba har zuwa karaminsu, suka sa tufafin makoki.

<sup>6</sup> Da sakon Yunana ya kai kunnen sarkin Ninebe, sai ya tashi daga kujerar mulkinsa, ya tube alkyabbarsa, ya sa rigar makoki, ya zauna cikin toka. <sup>7</sup> Sai ya yi umarni a Ninebe cewa,

“Bisa ga umarnin sarki da fadawansa.

“Kada a bar wani mutum ko dabba, garke ko shannu, su d'andana wani abu; kada a bari su ci ko su sha. <sup>8</sup> Bari kowane mutum da dabba yă yafa rigunan makoki. Kowa yă roki Allah da gaske, kowa kuma yă bar mugayen ayyukan da yake yi. <sup>9</sup> Wa ya sani? Ko Allah zai ji tausayinmu da kuma juyayinmu yă janye zafin fushinsa don kada mu hallaka.”

<sup>10</sup> Da Allah ya ga abin da suka yi, da kuma yadda suka juya daga mugayen hanyoyinsu sai ya ji tausayinsu, bai kawo hallaka a kansu yadda ya yi shirin yi ba.

*Fushin Yunana a kan tausayin Allah*

<sup>1</sup> Sai abin ya bata wa Yunana rai kwarai har ya yi fushi. <sup>2</sup> Sai ya yi addu'a ga UBANGIJI ya ce, “Ya UBANGIJI, ba

irin abin da na fada ke nan ba tun ina gida? Wannan ne ya sa na yi kokarin tserewa zuwa Tarshish. Ai, na sani kai Allah ne mai alheri da tausayi, mai jinkirin fushi da cikakkiyar kauna, kai Allah ne mai dakatar da nufinka na yin hukunci. <sup>3</sup> Yanzu, ya UBANGIJI, ka d'auki raina, domin ya fi sauksi a gare ni in mutu da in rayu.”

<sup>4</sup> Amma UBANGIJI ya amsa, ya ce; “Daidai ne ka yi fushi?”

<sup>5</sup> Sai Yunana ya fita daga birnin ya yi wajen gabas, ya zauna. A nan ya yi wa kansa rumfa, ya zauna cikin inuwarta yana jira yă ga abin da zai sami birnin. <sup>6</sup> Sai UBANGIJI Allah ya sa wata 'yar kuringa ta tsiro, ta yi girma a inda Yunana yake, don ta inuwantar da shi, yă ji dadfi. Yunana kuwa ya yi murna matuка da wannan kuringa. <sup>7</sup> Amma kashegari da safe sai Allah ya sa tsutsa ta cinye 'yar kuringar har ta mutu. <sup>8</sup> Sa'ad da rana ta yi sama, sai Allah ya sa iskar gabas mai zafi ta huro, zafin ranar kuma ya buga kan Yunana, har ya ji sai ka ce zai suma. Ya so a ce ya mutu ma, sai ya ce, “Gara in mutu da a ce ina zaune da rai.”

<sup>9</sup> Amma Allah ya ce wa Yunana, “Daidai ne ka yi fushi saboda wannan kuringa?”

Sai Yunana ya ce, “I, daidai ne, ina fushi matuка, har ina so da na mutu ma.”

<sup>10</sup> Sai UBANGIJI ya ce, “Ai, wannan kuringa ta tsira dare daya ta kuma bace kafin dare na biyu, ba ka yi wata wahala dominta ba, ba kai ne ka sa ta yi girma ba, duk da haka ranka ya bace saboda ita. <sup>11</sup> Ashe, ba dole ne in ji tausayin babban birnin nan Ninebe mai mutum sama da dubu d'ari da ashirin (120,000) marasa alhaki, da kuma dabbobi masu yawa ba?”

Biblica® Budaddén Littafi Mai Tsarki, Sabon Rai Don  
Kowa™  
Hausa: Biblica® Budaddén Littafi Mai Tsarki, Sabon Rai Don  
Kowa™ (Bible) of Nigeria

copyright © 2020 Biblica, Inc.

Language: Hausa

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Open Yoruba Contemporary Bible™

Copyright © 2009, 2017 by Biblica, Inc.

Used with permission. All rights reserved worldwide.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

All content on open.bible is made available under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 License (<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>).

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: “Original work available for free at [www.biblica.com](http://www.biblica.com) and open.bible” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2021-11-15

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 29 Jan 2022 from source files dated 30 Dec 2021

18113be6-b3a0-530a-b78f-a25225282250